

Бр. 31  
 Бр. \_\_\_\_\_

УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ  
 (отац или мати) — (otac ili mati)

СТАРАТЕЉ  
 STARATELJ

ДОМАЋИН — DOMAĆIN  
 (код кога је у стану)  
 (kod koga je u stanu)

Презиме и име: Подканићер Јелисавета  
 Prezime i ime:

Презиме и име: Подканићер  
 Prezime i ime: син

Подканићер Софија (мајка)

Рођена: 14 марта 1918 године  
 Rođen:

Занимање  
 Zanimanje: агродекар

Место рођења: Одеса - Русија  
 Mesto rođenja:

Становање  
 Stanovanje: Ватреј.

Београд. Кемаловина ул. бр. 42.

Народност и поданство: Јеврејска - Руско  
 Narodnost i podanstvo:

Напомена: Досељен? отсељен? исписао се?  
 отпуштен? полагао испит по одлуци (уек  
 навести број деловодника)?

Вероисповест: мојсијева  
 Veroisповest:

Напомена: Dospeljen? otseljen? ispisao se?  
 otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na-  
 vesti broj delovodnika)?

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI  | ПОЛУГОДИШТЕ<br>POLUGODIŠTE |               | Годишња оцена<br>успеха и владања<br>Godišnja ocena<br>uspeha i vladanja | Оцена поправног<br>испита<br>Ocena poprav-<br>nog ispita | Оцена текућег<br>испита<br>Ocena tečajnog<br>ispita | Оцена поправног<br>текућег испита<br>Ocena popravnog<br>tečajnog ispita | Где је и шта<br>пре тога учио?<br>Gde je i šta<br>pre toga učio?    |
|--|----------------------------|---------------|--|--|---|---|---|
|  | I                          | II            |  |  |   |   |   |
| Веронаука<br>Veronauka   | одлично 15                 | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   | I разред<br>II разред<br>гимн. у Београду,<br>школе<br>1933/34 год. |
| Српскохрватскословеначки језик<br>Srpskohrvatskoslovenački jezik | врло добар 14              | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Француски језик<br>Francuski jezik                               | врло добар 14              | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Немачки језик<br>Nemački jezik                                   | врло добар 14              | врло добар 14 | врло добар 14  |  |   |   |   |
| Латински језик<br>Latinski jezik                                 | врло добар 14              | врло добар 14 | врло добар 14  |  |   |   |   |
| Грчки језик<br>Grčki jezik                                       | -                          | -             | -  |  |   |   |   |
| Земљопис<br>Zemljopis  | врло добар 14              | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Историја<br>Istorija   | одлично 15                 | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Природопис<br>Prirodopis   | врло добар 14              | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Физика<br>Fizika   | одлично 15                 | врло добар 14 | врло добар 14  |  |   |   |   |
| Хемија<br>Hemija   | -                          | -             | -  |  |   |   |   |
| Математика<br>Matematika   | врло добар 14              | врло добар 14 | врло добар 14  |  |   |   |   |
| Нацртна геометрија<br>Nacrtna geometrija                         | -                          | -             | -  |  |   |   |   |
| Основи филозофије<br>Osnovi filozofije                           | -                          | -             | -  |  |   |   |   |
| Уметност<br>Umetnost   | -                          | -             | -  |  |   |   |   |
| Хигијена<br>Higijena   | добар 13                   | одлично 15    | одлично 15   |  |   |   |   |
| Цртање<br>Crtanje  | -                          | -             | -  |  |   | уверење<br>uverenje   |   |
| Писање<br>Pisanje  | -                          | -             | -  |  |   | дупликат уверења<br>duplikat uverenja                                   |   |
| Певање<br>Pevanje  | -                          | -             | -  |  |   | Издано му:<br>Izdano mu:  |   |
| Гимнастика<br>Gimnastika   | врло добар 14              | одлично 15    | одлично 15   |  |   | сведочанство 28 јуна 1935 год.<br>св. бр. 1086.                         |   |
| Ручни рад<br>Ručni rad   | -                          | -             | -  |  |   | дупликат сведочанства<br>duplikat svedočanstva                          |   |
| Владање — Vladanje   | одлично 15                 | врло добар 14 | врло добар 14  |  |   | Свед. о _____ течај. испит<br>Sved. o _____ tečaj. ispitu               |   |
| Изостанци<br>Izostanci   | оправдани                  | 5             | 27   | 32   |   |   |   |
|  | неоправдани                | -             | -  | -  |   |   |   |

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.  
 Камшева укором разред под елиминацијом  
 23 марта 1935 год. јер је ударила своју  
 мајку другарицу.

Напомене о овом ученику: — Напомене о овом ученику:

Учење: — Učenje: Иницијално и мање  
 стара да се свај рад.

Владање: — Vladanje: Веома шева

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: Не види добро

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao:  
 шетње